evolite

HeavyFog 4000-P



USER MANUAL

MANUEL D’UTILISATION

SOMMAIRE - SUMMARY

EN

I. GENERAL INFORMATION 3
II. SAFETY INSTRUCTIONS 3
III. FEATURES 4
IV. CONFIGURATION 4
V. CONTROL PANEL 5
VI. WIRELESS REMOTE CONTROL 6
VII. CARE AND MAINTENANCE 6

FR

I. INFORMATIONS GÉNÉRALES 8
II. CONSIGNES DE SÉCURITÉ 8
III. CARACTÉRISTIQUES 9
IV. CONFIGURATION 9
V. PANNEAU DE COMMANDE 10
VI. TÉLÉCOMMANDE SANS FIL 11
VII. ENTRETIEN ET MAINTENANCE 12

DE

I. ALLGEMEINE INFORMATIONEN 13
II. SICHERHEITSHINWEISE 13
III. EIGENSCHAFTEN 14
IV. KONFIGURATION 14
V. BEDIENFELD 15
VI. DRAHTLOSE FERNBEDIENUNG 16
VII. WARTUNG UND INSTANDHALTUNG 17

ES

I. INFORMACIÓN GENERAL 18
II. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 18
III. CARACTERÍSTICAS 19
IV. CONFIGURACIÓN 19
V. PANEL DE CONTROL 20
VI. MANDO A DISTANCIA INALÁMBRICO 21
VII. CUIDADO Y MANTENIMIENTO 22

IT

I. INFORMAZIONI GENERALI 23
II. ISTRUZIONI DI SICUREZZA 23
III. CARATTERISTICHE 24
IV. CONFIGURAZIONE 24
V. PANNELLO DI CONTROLLO 25
VI. TELECOMANDO WIRELESS 26
VII. CURA E MANUTENZIONE 27

NL

I. ALGEMENE INFORMATIE 28
II. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES 28
III. KENMERKEN 29
IV. CONFIGURATIE 29
V. BEDIENINGSPANEEL 30
VI. DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING 31
VII. ONDERHOUD EN SERVICE 32

EN

I. General Information

Thank you for choosing our HeavyFog 4000-P smoke machine. Each unit has been tested and dispatched in perfect working order. Check that the box is not damaged. If it is, ensure that the unit and all accessories are intact. In the event of damage or missing parts, please contact your dealer's customer service department for instructions. Do not return the unit without first contacting customer service.

Unpacking: Once you have received the device, please handle it with care and check that it has not been damaged during transport.

Warning! To avoid or reduce the risk of electric shock or fire, do not expose this device to rain or moisture.

Warning! This device contains no user-serviceable parts. Any attempt at repair will void the manufacturer's warranty. If repairs are necessary, contact the retailer from whom you purchased the device.

This evolite product complies with European standards: EN 2014/30/EU, EN 2011/65/EU, EN 2014/35/EU.

II. Safety instructions

Keep this user manual for future reference. If you sell the appliance to another user, ensure that they also receive this instruction booklet.

1. It is important to use the mains power cable supplied (earthed cable).
2. Always disconnect the unit before carrying out any technical work or maintenance.
3. Do not connect this appliance to a variable power supply unit such as a "Dimmer pack".
4. To reduce and avoid any risk of electric shock or fire, do not use this appliance in a damp environment or in the rain. Always unplug the appliance before cleaning it.
5. It is important to avoid any contact with the device whilst it is in operation and for at least 30 minutes after use. The exterior of the device may become very hot. Never block the smoke outlet with your hands or any objects whatsoever.
6. The appliance must be installed by a qualified person and must be placed out of the public's reach.
7. In the event of a malfunction, switch off the appliance immediately. Do not attempt to repair it yourself. Contact your dealer or call in a specialist, authorised repairer. There are no user-replaceable parts.

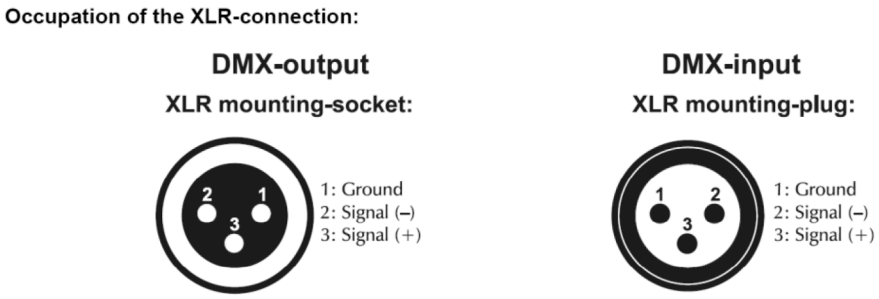
III. Features

- Professional heavy-duty ABS smoke machine
- Produces thick smoke that stays close to the ground
- For use with heavy smoke fluid (Lowfog type) only
- 2 DMX channels
- LCD screen for settings
- Warm-up time: 4 minutes
- Heating element: 4000W
- Continuous smoke production
- Water tank capacity: 28L
- Smoke fluid tank capacity: 2.8 L
- Smoke fluid consumption: 1–95 ml/min
- For use with water
- Water level sensor and indicator light
- Supplied with black extendable tube (1.5m) and diffuser
- DMX control of flow rate and fan speed
- Controllable via DMX, manual, timer or RF remote control
- Voltage: AC 220–240 V, 50/60 Hz
- Power consumption: 2100W
- Fuse: 10A
- DMX addressing and simplified menu navigation thanks to its backlit LCD screen
- Self-cleaning system
- Dimensions: 735x505x620mm
- Net weight: 42.85 kg

IV. Configuration

a. DMX connection

It is strongly recommended that you use good quality DMX cables. Use shielded twisted pair cable.



b. Connecting the mains power cable

CABLE	PHASE	INTERNATIONAL
Brown	Live phase	L
Blue	Neutral	N
Yellow/Green	Earth	⏚

The earth must always be connected. Power cables must be approved and comply with the IEC standard.

V. Control panel



1. Menu: To access functions. Also allows you to go back in the navigation.
2. UP: Navigate up through the menus and increase the selected parameter
3. DOWN: Navigate down through the menus and decrease the selected parameter
4. TIMER: Triggers the fog according to the settings in the menu (Interval, Duration)
5. VOLUME: Activates the fog

MENU	DESCRIPTION
DMX512 ADD	Setting the DMX address (1-512)
Fan Speed	Fan speed (0–100%)
Output Volume	Adjusting the fog output (0-100%)
Interval Set	Adjustment of the interval between each fog release from 5 to 200 seconds
Duration Set	Adjustment of the fog output duration from 1 to 200 seconds
Fluid SENSOR	Low liquid level sensor (ON/OFF)

a. Automatic Mode

Press the VOLUME button once. Smoke will then be produced. To stop smoke production, press VOLUME again. To adjust the flow rate and fan speed, press the MENU button (only accessible when smoke production is not in progress). Navigate through the menu using the UP and DOWN buttons until Fan Speed (fan setting) and Volume Out (flow rate setting) appear. Then press the VOLUME button to start smoke production with your new settings.

b. DMX Mode

Each unit can be controlled individually using a standard DMX-512 controller.

Each unit must be 'addressed' via the 'DMX Address' menu. The address entered is the base address, the address from which the unit will respond.

The DMX controller used will require 2 DMX channels to control the HeavyFog 2000.

c. DMX Protocol

CHANNEL	VALUE	FUNCTION
1	0-255	Smoke flow control
2	0–255	Fan speed control

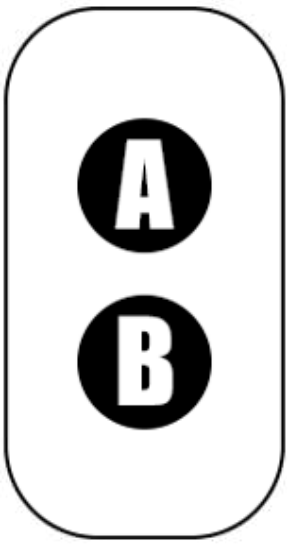
VI. Wireless remote control

To use the remote control, please connect the supplied receiver to the 5-pin socket on the control panel.

A : Starts the machine

B : Stops the machine

Fan speed and power settings are adjusted on the control screen.



VII. Care and maintenance

a. Cleaning

The exterior of the unit should be cleaned regularly. If the unit is installed in a dusty environment, this regular maintenance is very important. Clean the particle filter on the underside of the unit regularly by carefully removing the plastic cover. Unplug the unit before carrying out any work!

Use a soft, clean cloth with a small amount of glass cleaner. Always dry the cleaned parts thoroughly. During use, a few drops of mist fluid may be expelled from the nozzle. Be sure to wipe these away regularly.

b. Troubleshooting

Here are a few suggestions if you encounter problems with your device.

- **The device does not work at all.**
  - Check the power cord and the fuse.
  - Make sure your socket is properly powered.
- **The device is not responding, or is responding incorrectly, to DMX commands.**
  - Check your DMX cables
  - Check your DMX addressing
  - Try a different DMX controller
  - Check that your DMX cables are not running near high-voltage cables, as this could cause interference.
- **No smoke is being produced**
  - Check that there is sufficient liquid in the tank
  - Check that the water level indicator is green
  - The first time the unit is used, the pump priming process is carried out automatically. This priming may take a few minutes.

Imported by EVOLITE – MSC
9 avenue Camille Flammarion 91630 Avrainville / FRANCE
serviceclient@msc-distribution.com Tel: +33 1 69 34 80 62

FR

I. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre machine à fumée HeavyFog 4000-P. Chaque appareil a été testé et expédié en parfait état de fonctionnement. Vérifiez que le carton n'est pas endommagé. Si c'est le cas, assurez-vous que l'appareil et tous les accessoires sont intacts. En cas de dommages ou de pièces manquantes, veuillez contacter le service client de votre revendeur pour obtenir des instructions. Ne renvoyez pas l'appareil sans avoir préalablement contacté le service client.

Déballage : Une fois l'appareil reçu, veuillez le manipuler avec précaution et vérifier qu'il n'a pas subi de dommages pendant le transport.

Avertissement ! Pour éviter ou réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Attention ! Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Toute tentative de réparation annulera la garantie du fabricant. Si des réparations s'avèrent nécessaires, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil.

Cet article evolite est conforme aux normes européennes : EN 2014/30/EU, EN 2011/65/EU, EN 2014/35/EU.

II. Consignes de sécurité

Conservez ce mode d'emploi pour référence ultérieure. Si vous vendez l'appareil à un autre utilisateur, assurez-vous qu'il reçoive également ce livret d'instructions.

1. Il est important d'utiliser le câble d'alimentation secteur fourni (câble avec terre).
2. Toujours débrancher l'appareil avant une intervention technique ou avant son entretien.
3. Ne pas brancher cet appareil sur un bloc de puissance variable type " Dimmer pack".
4. Afin de réduire et d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, ne pas utiliser cet appareil dans un milieu humidité ou sous la pluie. Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
5. Il est important d'éviter tout contact avec l'appareil en fonctionnement et au moins 30 minutes après son utilisation. L'extérieur de l'appareil peut devenir très chaud. Ne jamais bloquer la sortie de la fumée avec vos mains ou quelques objets que ce soit.
6. L'appareil doit être installé par une personne qualifiée et doit être placée hors de portée du public.
7. En cas de problème de fonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. Ne pas essayer de le réparer soi-même. Contactez votre revendeur ou faites appel à un réparateur spécialisé et agréé. Il n'y a aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.

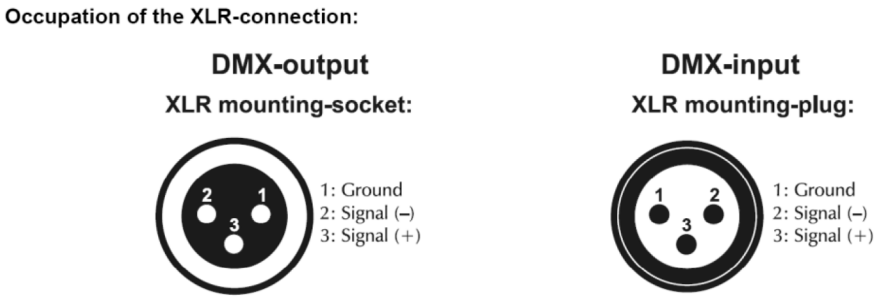
III. Caractéristiques

- Machine à fumée lourde professionnelle en ABS
- Produit une fumée épaisse qui reste au sol
- Utilisation avec du liquide à fumée lourde type Lowfog uniquement
- 2 Canaux DMX
- Ecran LCD pour paramétrage
- Temps de chauffe : 4 minutes
- Corps de chauffe : 4000W
- Production de fumée en continu
- Capacité du réservoir d'eau : 28L
- Capacité du réservoir de liquide à fumée : 2.8 L
- Consommation de liquide à fumée : 1-95ml / min
- Utilisation avec de l'eau
- Détecteur et voyant du niveau d'eau
- Livrée avec tube extensible noir (1.5m) et diffuseur
- Contrôle en DMX du débit et de la vitesse du ventilateur
- Contrôlable en DMX, Manuel, Timer, télécommande HF
- Voltage : AC220-240V, 50/60Hz
- Consommation électrique : 2100W
- Fusible : 10A
- Adressage DMX et navigation simplifiée dans les menus grâce à son écran LCD rétroéclairé
- Système autonettoyant
- Dimensions : 735x505x620mm
- Poids net : 42.85 kg

IV. Configuration

a. Connexion DMX

Il est fortement conseillé d'utiliser des câbles DMX de bonne qualité. Utiliser du câble torsadé blindé.



b. Connexion du câble d'alimentation secteur

CÂBLE	ÉPINGLER	INTERNATIONAL
Brown	En direct	L
Blue	Neutral	N
Yellow/Green	Earth	⏚

La terre ou « Earth » doit toujours être connecté .Les câbles d'alimentation doivent être homologués et conformes au Standard IEC.

V. Panneau de commande



1. Menu : Pour accéder aux fonctions. Permet également de revenir en arrière dans la navigation.
2. UP : Navigation dans les menus vers le haut et incrémentation du paramètre sélectionné
3. DOWN : Navigation dans les menus vers le bas et décrémentation du paramètre sélectionné
4. TIMER : Déclenchement du brouillard en fonction des valeurs paramétrées dans le menu (Intervalle, Durée)
5. VOLUME : Déclenchement du brouillard

MENU	DESCRIPTION
DMX512 ADD	Paramétrage de l'adresse DMX (1-512)
Fan Speed	Vitesse du ventilateur (0-100%)
Volume Out	Ajustement du debit de brouillard (0-100%)

Interval Set	Ajustement de l'intervalle entre chaque déclenchement de brouillard de 5 à 200 secondes
Duration Set	Ajustement de la durée de production brouillard de 1 à 200 secondes
Fluid SENSOR	Capteur de niveau bas du liquid (ON/OFF)

a. Mode Automatique

Appuyez une fois sur le bouton VOLUME. La fumée sera alors produite. Pour stopper la production de fumée, appuyez une nouvelle fois sur VOLUME. Pour régler le débit et la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton MENU (accessible uniquement lorsque la production de fumée n'est pas en cours). Naviguez dans le menu à l'aide des boutons UP et DOWN jusqu'à voir apparaitre Fan Speed (réglage du ventilateur) et Volume Out (réglage du débit). Pressez ensuite le bouton VOLUME afin de démarrer la production de fumée avec vos nouveaux paramètres.

b. Mode DMX

Chaque appareil peut-être contrôlé individuellement grâce à un contrôleur DMX-512 standard.

Il faut « adresser » chaque appareil grâce au menu « Adresse DMX ». L'adresse renseignée est alors l'adresse de base, adresse à partir de laquelle l'appareil va répondre.

Le contrôleur DMX utilisé aura besoin de 2 canaux DMX pour contrôler la HeavyFog 2000.

c. Protocol DMX

CANAL	VALEUR	FONCTION
1	0-255	Contrôle du débit de fumée
2	0-255	Contrôle de la vitesse du ventilateur

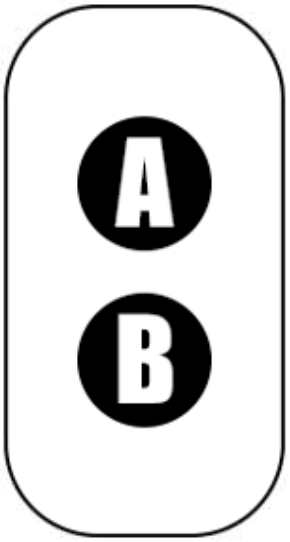
VI. Télécommande sans fil

Afin d'utiliser la télécommande, veuillez connecter le récepteur fourni sur la prise 5 broches du panneau de contrôle.

A : Démarre la machine

B : Stop la machine

Les réglages de débit et de puissance du ventilateur se font sur l'écran de contrôle.



VII. Entretien et maintenance

a. Nettoyage

Un nettoyage extérieur de l'appareil doit être fait régulièrement. Si l'appareil est installé dans un environnement poussiéreux cet entretien régulier est très important. Nettoyez régulièrement le filtre à particules sur le dessous de l'appareil en enlevant délicatement le cache plastique. Débranchez l'appareil avant toute intervention !

Utilisez un chiffon doux et propre avec très peu de liquide vitre. Toujours bien sécher les parties nettoyées. Il se peut que lors de l'utilisation quelques gouttes de liquide à brouillard soient rejetées par l'embouchure. Prenez soin de les essuyer régulièrement.

b. Dépannage

Voici quelques suggestions si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil.

- **L'appareil ne fonctionne pas du tout.**
  - Vérifiez le cordon d'alimentation et le fusible.
  - Assurez-vous que votre prise soit bien alimentée.
- **L'appareil ne répond pas ou pas correctement aux commandes DMX.**
  - Vérifiez vos câbles DMX
  - Vérifiez votre adressage DMX
  - Essayez un autre contrôleur DMX
  - Vérifiez que vos câbles DMX ne passent pas à proximité de câbles haute tension, ce qui pourrait créer des interférences.
- **Il n'y a pas de production de fumée**
  - Vérifiez que le niveau du liquide dans le réservoir est suffisant
  - Vérifiez que le voyant du niveau d'eau est au vert
  - A la première utilisation, un amorçage de la pompe est effectué automatiquement. Cet amorçage peut prendre quelques minutes.

Importé par EVOLITE – MSC
9 avenue Camille Flammarion 91630 Avrainville / FRANCE
serviceclient@msc-distribution.com Tél : +33 1 69 34 80 62

DE

I. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Nebelgenerator HeavyFog 4000-P entschieden haben. Jedes Gerät wurde getestet und in einwandfreiem Zustand versandt. Überprüfen Sie, ob der Karton unbeschädigt ist. Sollte dies der Fall sein, vergewissern Sie sich, dass das Gerät und sämtliches Zubehör unversehrt sind. Bei Beschädigungen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Händlers, um weitere Anweisungen zu erhalten. Senden Sie das Gerät nicht zurück, ohne zuvor den Kundendienst kontaktiert zu haben.

Auspacken: Nach Erhalt des Geräts behandeln Sie es bitte vorsichtig und überprüfen Sie, ob es während des Transports beschädigt wurde.

Warnung! Um das Risiko eines Stromschlags oder eines Brandes zu vermeiden oder zu verringern, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Achtung! Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Jeder Reparaturversuch führt zum Erlöschen der Herstellergarantie. Sollten Reparaturen erforderlich sein, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Dieser Artikel von evolite entspricht den europäischen Normen: EN 2014/30/EU, EN 2011/65/EU, EN 2014/35/EU.

II. Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Gerät an einen anderen Benutzer verkaufen, stellen Sie sicher, dass dieser ebenfalls diese Bedienungsanleitung erhält.

1. Es ist wichtig, das mitgelieferte Netzkabel (Kabel mit Erdung) zu verwenden.
2. Trennen Sie das Gerät vor technischen Eingriffen oder Wartungsarbeiten immer vom Stromnetz.
3. Schließen Sie dieses Gerät nicht an ein variables Netzteil vom Typ „Dimmer Pack“ an.
4. Um die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes zu verringern und zu vermeiden, verwenden Sie dieses Gerät nicht in feuchter Umgebung oder im Regen. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
5. Es ist wichtig, jeglichen Kontakt mit dem Gerät während des Betriebs und mindestens 30 Minuten nach dessen Gebrauch zu vermeiden. Das Gehäuse des Geräts kann sehr heiß werden. Blockieren Sie den Rauchauslass niemals mit Ihren Händen oder anderen Gegenständen.
6. Das Gerät muss von einer qualifizierten Person installiert und außerhalb der Reichweite der Öffentlichkeit aufgestellt werden.
7. Bei Funktionsstörungen schalten Sie das Gerät sofort aus. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder beauftragen Sie einen spezialisierten und zugelassenen Reparaturdienst. Es gibt keine vom Benutzer austauschbaren Teile.

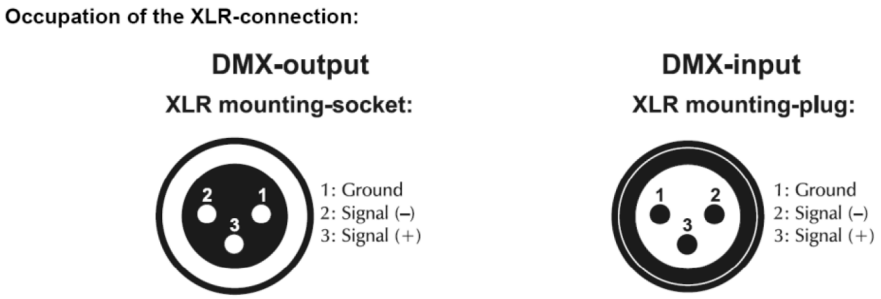
III. Eigenschaften

- Professionelle Nebelmaschine aus ABS
- Erzeugt dichten Nebel, der am Boden bleibt
- Nur zur Verwendung mit schwerer Rauchflüssigkeit vom Typ Lowfog
- 2 DMX-Kanäle
- LCD-Display zur Einstellung
- Aufheizzeit: 4 Minuten
- Heizelement: 4000 W
- Kontinuierliche Rauchentwicklung
- Fassungsvermögen des Wassertanks: 28 l
- Fassungsvermögen des Rauchflüssigkeitstanks: 2,8 l
- Verbrauch an Rauchflüssigkeit: 1–95 ml/min
- Verwendung mit Wasser
- Wasserstandssensor und -anzeige
- Lieferung mit schwarzem Ausziehrohr (1,5 m) und Diffusor
- DMX-Steuerung von Durchfluss und Lüftergeschwindigkeit
- Steuerbar über DMX, manuell, Timer, HF-Fernbedienung
- Spannung: AC 220–240 V, 50/60 Hz
- Leistungsaufnahme: 2100 W
- Sicherung: 10 A
- DMX-Adressierung und vereinfachte Menüführung dank hintergrundbeleuchtetem LCD-Display
- Selbstreinigendes System
- Abmessungen: 735 x 505 x 620 mm
- Nettogewicht: 42,85 kg

IV. Konfiguration

a. DMX-Anschluss

Es wird dringend empfohlen, hochwertige DMX-Kabel zu verwenden. Verwenden Sie abgeschirmte Twisted-Pair-Kabel.



b. Anschluss des Netzkabels

KABEL	PHASE	INTERNATIONAL
Braun	Live-Phase	L
Blau	Neutral	N
Gelb/Grün	Erde	⏚

Die Erdung oder „Earth“ muss immer angeschlossen sein. Die Stromkabel müssen zugelassen sein und der IEC-Norm entsprechen.

V. Bedienfeld



1. Menü: Zum Aufrufen der Funktionen. Ermöglicht auch das Zurückblättern in der Navigation.
2. UP: Navigation in den Menüs nach oben und Erhöhung des ausgewählten Parameters
3. DOWN: Navigation in den Menüs nach unten und Verringern des ausgewählten Parameters
4. TIMER: Auslösen des Nebels entsprechend den im Menü eingestellten Werten (Intervall, Dauer)
5. VOLUME: Auslösen des Nebels

MENÜ	BESCHREIBUNG
DMX512 ADD	Einstellung der DMX-Adresse (1–512)
Lüftergeschwindigkeit	Lüftergeschwindigkeit (0–100 %)
Ausgangslautstärke	Einstellung der Nebelmenge (0–100 %)
Intervall-Einstellung	Einstellung des Intervalls zwischen den einzelnen Nebelauslösungen von 5 bis 200 Sekunden

Dauer einstellen	Einstellung der Nebelausstoßdauer von 1 bis 200 Sekunden
Flüssigkeitssensor	Flüssigkeitsstand-Niedrigwassersensor (EIN/AUS)

a. Automatikmodus

Drücken Sie einmal auf die Taste VOLUME. Es wird nun Rauch erzeugt. Um die Rauchentwicklung zu stoppen, drücken Sie erneut auf VOLUME. Um die Durchflussmenge und die Lüftergeschwindigkeit einzustellen, drücken Sie die Taste MENU (nur verfügbar, wenn keine Rauchentwicklung stattfindet). Navigieren Sie mit den Tasten UP und DOWN durch das Menü, bis Fan Speed (Lüftergeschwindigkeit) und Volume Out (Durchfluss) angezeigt werden. Drücken Sie anschließend die VOLUME-Taste, um die Rauchentwicklung mit Ihren neuen Einstellungen zu starten.

b. DMX-Modus

Jedes Gerät kann über einen Standard-DMX-512-Controller individuell gesteuert werden.

Jedes Gerät muss über das Menü „DMX-Adresse“ „adressiert“ werden. Die eingegebene Adresse ist dann die Basisadresse, ab der das Gerät reagiert.

Der verwendete DMX-Controller benötigt 2 DMX-Kanäle, um den HeavyFog 2000 zu steuern.

c. DMX-Protokoll

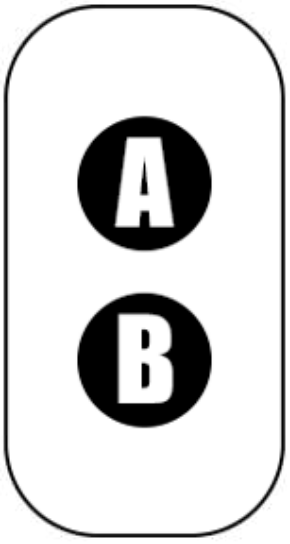
KANAL	WERT	FUNKTION
1	0–255	Rauchstromregelung
2	0–255	Regelung der Lüfterdrehzahl

VI. Drahtlose Fernbedienung

Um die Fernbedienung zu verwenden, schließen Sie bitte den mitgelieferten Empfänger an die 5-polige Buchse am Bedienfeld an.

- A: Startet die Maschine
- B: Stoppt das Gerät

Die Einstellungen für Luftdurchsatz und Lüfterleistung nehmen Sie am Bedienfeld vor.



VII. Wartung und Instandhaltung

a. Reinigung

Das Gerät sollte regelmäßig von außen gereinigt werden. Wenn das Gerät in einer staubigen Umgebung aufgestellt ist, ist diese regelmäßige Wartung besonders wichtig. Reinigen Sie regelmäßig den Partikelfilter an der Unterseite des Geräts, indem Sie die Kunststoffabdeckung vorsichtig abnehmen. Trennen Sie das Gerät vor jedem Eingriff vom Stromnetz!

Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch mit sehr wenig Glasreiniger. Trocknen Sie die gereinigten Teile immer gut ab. Es kann vorkommen, dass während des Betriebs einige Tropfen Nebelflüssigkeit aus der Düse austreten. Wischen Sie diese regelmäßig ab.

b. Fehlerbehebung

Hier sind einige Vorschläge, falls Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben.

- **Das Gerät funktioniert überhaupt nicht.**
  - Überprüfen Sie das Netzkabel und die Sicherung.
  - Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdose mit Strom versorgt wird.
- **Das Gerät reagiert nicht oder nicht richtig auf DMX-Befehle.**
  - Überprüfen Sie Ihre DMX-Kabel
  - Überprüfen Sie Ihre DMX-Adressierung
  - Probieren Sie einen anderen DMX-Controller aus
  - Stellen Sie sicher, dass Ihre DMX-Kabel nicht in der Nähe von Hochspannungskabeln verlegt sind, da dies zu Störungen führen könnte.
- **Es wird kein Rauch erzeugt**
  - Überprüfen Sie, ob der Flüssigkeitsstand im Tank ausreichend ist
  - Überprüfen Sie, ob die Wasserstandsanzeige grün leuchtet
  - Bei der ersten Inbetriebnahme wird die Pumpe automatisch angesaugt. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.

Importiert von EVOLITE – MSC
9 avenue Camille Flammarion 91630 Avrainville / FRANKREICH
serviceclient@msc-distribution.com Tel: +33 1 69 34 80 62

ES

I. Información general

Gracias por elegir nuestra máquina de humo HeavyFog 4000-P. Cada unidad ha sido probada y enviada en perfecto estado de funcionamiento. Compruebe que la caja no esté dañada. Si lo está, asegúrese de que el aparato y todos los accesorios estén intactos. En caso de daños o piezas faltantes, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su distribuidor para obtener instrucciones. No devuelva el aparato sin haber contactado previamente con el servicio de atención al cliente.

Desembalaje: Una vez recibido el aparato, manéjelo con cuidado y compruebe que no haya sufrido daños durante el transporte.

¡Advertencia! Para evitar o reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

¡Atención! Este aparato no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Cualquier intento de reparación anulará la garantía del fabricante. Si fuera necesario realizar reparaciones, póngase en contacto con el distribuidor al que compró el aparato.

Este artículo de evolite cumple con las normas europeas: EN 2014/30/UE, EN 2011/65/UE, EN 2014/35/UE.

II. Instrucciones de seguridad

Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas. Si vende el aparato a otro usuario, asegúrese de que también reciba este manual de instrucciones.

1. Es importante utilizar el cable de alimentación de red suministrado (cable con toma de tierra).
2. Desconecte siempre el aparato antes de realizar cualquier intervención técnica o antes de su mantenimiento.
3. No conecte este aparato a un regulador de potencia variable tipo «Dimmer pack».
4. Para reducir y evitar cualquier riesgo de electrocución o incendio, no utilice este aparato en un entorno húmedo o bajo la lluvia. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
5. Es importante evitar cualquier contacto con el aparato mientras está en funcionamiento y durante al menos 30 minutos después de su uso. El exterior del aparato puede alcanzar temperaturas muy elevadas. No bloquee nunca la salida de humo con las manos ni con ningún objeto.
6. El aparato debe ser instalado por una persona cualificada y debe colocarse fuera del alcance del público.
7. En caso de problemas de funcionamiento, apague inmediatamente el aparato. No intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con su distribuidor o acuda a un técnico de reparación especializado y autorizado. No hay piezas que el usuario pueda sustituir.

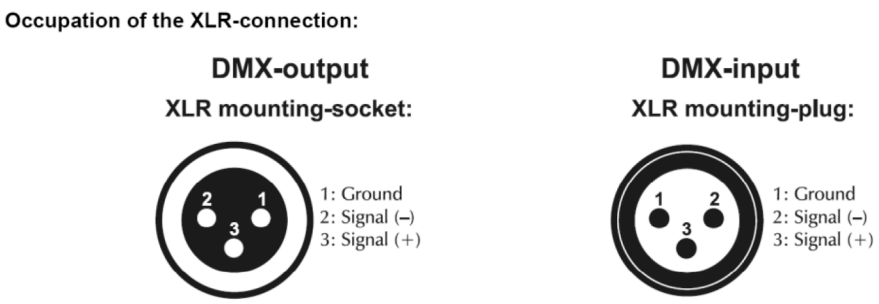
III. Características

- Máquina de humo denso profesional de ABS
- Produce un humo denso que permanece en el suelo
- Para uso exclusivo con líquido de humo denso tipo Lowfog
- 2 canales DMX
- Pantalla LCD para configuración
- Tiempo de calentamiento: 4 minutos
- Elemento calefactor: 4000 W
- Producción de humo continua
- Capacidad del depósito de agua: 28 l
- Capacidad del depósito de líquido para humo: 2,8 l
- Consumo de líquido para humo: 1-95 ml/min
- Uso con agua
- Detector y indicador del nivel de agua
- Se suministra con tubo extensible negro (1,5 m) y difusor
- Control DMX del caudal y la velocidad del ventilador
- Controlable por DMX, manualmente, con temporizador o mando a distancia HF
- Voltaje: CA 220-240 V, 50/60 Hz
- Consumo eléctrico: 2100 W
- Fusible: 10 A
- Direccionamiento DMX y navegación simplificada por los menús gracias a su pantalla LCD retroiluminada
- Sistema autolimpiante
- Dimensiones: 735 x 505 x 620 mm
- Peso neto: 42,85 kg

IV. Configuración

a. Conexión DMX

Se recomienda encarecidamente utilizar cables DMX de buena calidad. Utilice cable trenzado apantallado.



b. Conexión del cable de alimentación

CABLE	FASE	INTERNACIONAL
Marrón	Fase de alimentación	L
Azul	Neutro	N
Amarillo/Verde	Tierra	⏚

La toma de tierra o «Earth» debe estar siempre conectada. Los cables de alimentación deben estar homologados y cumplir con la norma IEC.

V. Panel de control



1. Menú: Para acceder a las funciones. También permite retroceder en la navegación.
2. ARRIBA: Navegación hacia arriba en los menús e incremento del parámetro seleccionado
3. DOWN: Navegación hacia abajo en los menús y disminución del parámetro seleccionado
4. TEMPORIZADOR: Activación de la niebla según los valores configurados en el menú (Intervalo, Duración)
5. VOLUME: Activación de la niebla

MENÚ	DESCRIPCIÓN
DMX512 ADD	Configuración de la dirección DMX (1-512)
Velocidad del ventilador	Velocidad del ventilador (0-100 %)

Volumen de salida	Ajuste del caudal de niebla (0-100 %)
Ajuste de intervalo	Ajuste del intervalo entre cada activación de la niebla de 5 a 200 segundos
Ajuste de duración	Ajuste de la duración de la emisión de niebla de 1 a 200 segundos
Sensor de líquido	Sensor de nivel bajo de líquido (ON/OFF)

a. Modo automático

Pulse una vez el botón VOLUME. Se generará humo. Para detener la generación de humo, pulse de nuevo el botón VOLUME. Para ajustar el caudal y la velocidad del ventilador, pulse el botón MENU (accesible únicamente cuando no se está generando humo). Navegue por el menú con los botones UP y DOWN hasta que aparezcan Fan Speed (ajuste del ventilador) y Volume Out (ajuste del caudal). A continuación, pulse el botón VOLUME para iniciar la producción de humo con los nuevos parámetros.

b. Modo DMX

Cada dispositivo se puede controlar individualmente mediante un controlador DMX-512 estándar.

Es necesario «asignar una dirección» a cada dispositivo mediante el menú «Dirección DMX». La dirección introducida es la dirección base, a partir de la cual el dispositivo responderá.

El controlador DMX utilizado necesitará 2 canales DMX para controlar el HeavyFog 2000.

c. Protocolo DMX

CANAL	VALOR	FUNCIÓN
1	0-255	Control del flujo de humo
2	0-255	Control de la velocidad del ventilador

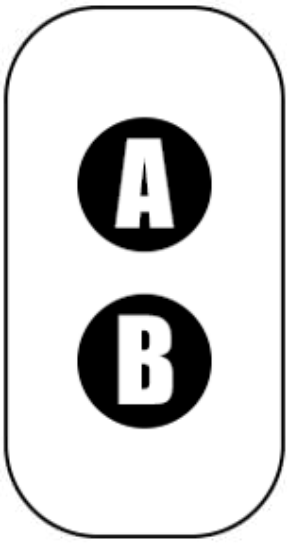
VI. Mando a distancia inalámbrico

Para utilizar el mando a distancia, conecte el receptor suministrado a la toma de 5 pines del panel de control.

A: Enciende la máquina

B: Detiene la máquina

Los ajustes de caudal y potencia del ventilador se realizan en la pantalla de control.



VII. Cuidado y mantenimiento

a. Limpieza

Se debe realizar una limpieza exterior del aparato con regularidad. Si el aparato está instalado en un entorno polvoriento, este mantenimiento regular es muy importante. Limpie regularmente el filtro de partículas situado en la parte inferior del aparato retirando con cuidado la tapa de plástico. ¡Desconecte el aparato antes de realizar cualquier intervención!

Utilice un paño suave y limpio con muy poco líquido limpiacristales. Seque siempre bien las partes limpiadas. Es posible que durante el uso salgan algunas gotas de líquido nebulizador por la boquilla. Procure limpiarlas con regularidad.

b. Solución de problemas

A continuación le ofrecemos algunas sugerencias si tiene problemas con su aparato.

- **El aparato no funciona en absoluto.**
  - Compruebe el cable de alimentación y el fusible.
  - Asegúrese de que la toma de corriente tenga alimentación.
- **El dispositivo no responde o no responde correctamente a los comandos DMX.**
  - Comprueba tus cables DMX
  - Comprueba tu direccionamiento DMX
  - Pruebe con otro controlador DMX
  - Compruebe que sus cables DMX no pasen cerca de cables de alta tensión, lo que podría crear interferencias.
- **No se produce humo**
  - Compruebe que el nivel de líquido en el depósito sea suficiente
  - Compruebe que el indicador de nivel de agua esté en verde
  - La primera vez que se utiliza, la bomba se ceba automáticamente. Este cebado puede tardar unos minutos.

Importado por EVOLITE – MSC
9 avenue Camille Flammarion 91630 Avrainville / FRANCIA
serviceclient@msc-distribution.com Tel: +33 1 69 34 80 62

IT

I. Informazioni generali

Grazie per aver scelto la nostra macchina del fumo HeavyFog 4000-P. Ogni apparecchio è stato testato e spedito in perfette condizioni di funzionamento. Verifica che l'imballaggio non sia danneggiato. In caso contrario, assicurati che l'apparecchio e tutti gli accessori siano integri. In caso di danni o parti mancanti, contatta il servizio clienti del tuo rivenditore per ricevere istruzioni. Non restituire l'apparecchio senza aver prima contattato il servizio clienti.

Disimballaggio: una volta ricevuto l'apparecchio, maneggiarlo con cura e verificare che non abbia subito danni durante il trasporto.

Avviso! Per evitare o ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, non esporre questo dispositivo alla pioggia o all'umidità.

Attenzione! Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Qualsiasi tentativo di riparazione invaliderà la garanzia del produttore. Se si rendono necessarie riparazioni, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.

Questo articolo evolite è conforme alle norme europee: EN 2014/30/UE, EN 2011/65/UE, EN 2014/35/UE.

II. Istruzioni di sicurezza

Conservare il presente manuale d'uso per riferimento futuro. Se si vende l'apparecchio a un altro utente, assicurarsi che riceva anche questo libretto di istruzioni.

1. È importante utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione (cavo con messa a terra).
2. Scollegare sempre l'apparecchio prima di qualsiasi intervento tecnico o di manutenzione.
3. Non collegare questo apparecchio a un alimentatore variabile del tipo "Dimmer pack".
4. Per ridurre ed evitare qualsiasi rischio di folgorazione o incendio, non utilizzare questo apparecchio in un ambiente umido o sotto la pioggia. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo.
5. È importante evitare qualsiasi contatto con l›apparecchio durante il funzionamento e per almeno 30 minuti dopo l›uso. L›esterno dell›apparecchio può diventare molto caldo. Non ostruire mai l›uscita del fumo con le mani o con qualsiasi oggetto.
6. L'apparecchio deve essere installato da una persona qualificata e deve essere collocato fuori dalla portata del pubblico.
7. In caso di malfunzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio. Non tentare di ripararlo da soli. Contattare il proprio rivenditore o rivolgersi a un riparatore specializzato e autorizzato. Non ci sono parti sostituibili dall'utente.

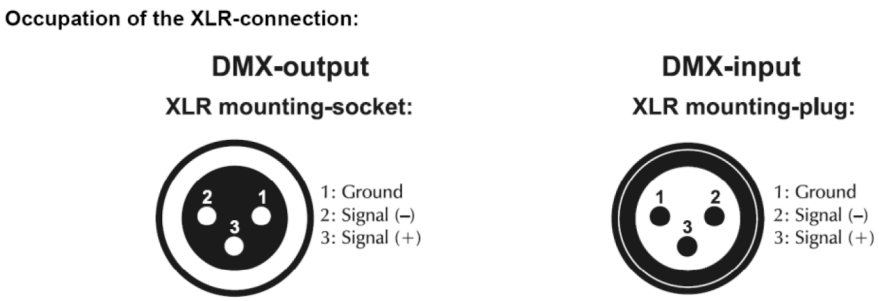
III. Caratteristiche

- Macchina del fumo professionale in ABS
- Produce un fumo denso che rimane a terra
- Da utilizzare esclusivamente con liquido per fumo denso di tipo Lowfog
- 2 canali DMX
- Display LCD per la configurazione
- Tempo di riscaldamento: 4 minuti
- Elemento riscaldante: 4000 W
- Produzione di fumo continua
- Capacità del serbatoio dell'acqua: 28 L
- Capacità del serbatoio del liquido fumogeno: 2,8 L
- Consumo di liquido fumogeno: 1-95 ml/min
- Utilizzo con acqua
- Sensore e spia di livello dell'acqua
- Fornito con tubo estensibile nero (1,5 m) e diffusore
- Controllo DMX della portata e della velocità della ventola
- Controllabile tramite DMX, manualmente, con timer, telecomando HF
- Tensione: AC 220-240 V, 50/60 Hz
- Consumo energetico: 2100 W
- Fusibile: 10 A
- Indirizzamento DMX e navigazione semplificata nei menu grazie al display LCD retroilluminato
- Sistema autopulente
- Dimensioni: 735x505x620 mm
- Peso netto: 42,85 kg

IV. Configurazione

a. Connessione DMX

Si consiglia vivamente di utilizzare cavi DMX di buona qualità. Utilizzare cavi intrecciati schermati.



b. Collegamento del cavo di alimentazione

CAVO	FASE	INTERNAZIONALE
Marrone	Fase live	L
Blu	Neutro	N
Giallo/Verde	Terra	⏚

La messa a terra o «Earth» deve essere sempre collegata. I cavi di alimentazione devono essere omologati e conformi allo standard IEC.

V. Pannello di controllo



1. Menu: Per accedere alle funzioni. Consente anche di tornare indietro nella navigazione.
2. UP: Navigazione nei menu verso l'alto e incremento del parametro selezionato
3. DOWN: navigazione nei menu verso il basso e decremento del parametro selezionato
4. TIMER: Attivazione del fumo in base ai valori impostati nel menu (Intervallo, Durata)
5. VOLUME: Attivazione del fumo

MENU	DESCRIZIONE
DMX512 ADD	Impostazione dell'indirizzo DMX (1-512)
Velocità ventola	Velocità della ventola (0-100%)
Volume Out	Regolazione della portata del fumo (0-100%)

Intervallo	Regolazione dell'intervallo tra ogni emissione di nebbia da 5 a 200 secondi
Impostazione durata	Regolazione della durata della produzione di nebbia da 1 a 200 secondi
Sensore di livello del fluido	Sensore di livello basso del liquido (ON/OFF)

a. Modalità automatica

Premere una volta il pulsante VOLUME. Verrà quindi generato del fumo. Per interrompere la generazione di fumo, premere nuovamente VOLUME. Per regolare la portata e la velocità della ventola, premere il pulsante MENU (accessibile solo quando la generazione di fumo non è in corso). Navigare nel menu utilizzando i pulsanti UP e DOWN fino a visualizzare Fan Speed (regolazione del ventilatore) e Volume Out (regolazione della portata). Premere quindi il pulsante VOLUME per avviare la produzione di fumo con le nuove impostazioni.

b. Modalità DMX

Ogni dispositivo può essere controllato individualmente tramite un controller DMX-512 standard.

È necessario «indirizzare» ogni dispositivo tramite il menu «Indirizzo DMX». L›indirizzo inserito è quindi l›indirizzo di base, da cui il dispositivo risponderà.

Il controller DMX utilizzato avrà bisogno di 2 canali DMX per controllare l'HeavyFog 2000.

c. Protocollo DMX

CANALE	VALORE	FUNZIONE
1	0-255	Controllo della portata del fumo
2	0-255	Controllo della velocità del ventilatore

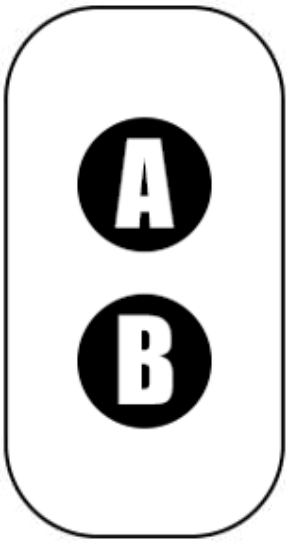
VI. Telecomando wireless

Per utilizzare il telecomando, collegare il ricevitore in dotazione alla presa a 5 pin del pannello di controllo.

A : Avvia la macchina

B : Arresta la macchina

Le impostazioni della portata e della potenza del ventilatore si effettuano sul display di controllo.



VII. Cura e manutenzione

a. Pulizia

È necessario pulire regolarmente l›esterno dell›apparecchio. Se l›apparecchio è installato in un ambiente polveroso, questa manutenzione regolare è molto importante. Pulire regolarmente il filtro antiparticolato situato nella parte inferiore dell›apparecchio, rimuovendo delicatamente il coperchio in plastica. Scollegare l›apparecchio prima di qualsiasi intervento!

Utilizzare un panno morbido e pulito con pochissimo detergente per vetri. Asciugare sempre bene le parti pulite. È possibile che durante l'uso alcune gocce di liquido nebulizzato vengano espulse dall'ugello. Assicurarsi di pulirle regolarmente.

b. Risoluzione dei problemi

Ecco alcuni suggerimenti se si riscontrano problemi con l'apparecchio.

- **L'apparecchio non funziona affatto.**
  - Controllare il cavo di alimentazione e il fusibile.
  - Assicurarsi che la presa sia correttamente alimentata.
- **Il dispositivo non risponde o non risponde correttamente ai comandi DMX.**
  - Controlla i cavi DMX
  - Controllare l'indirizzamento DMX
  - Prova un altro controller DMX
  - Verificate che i cavi DMX non passino in prossimità di cavi ad alta tensione, poiché ciò potrebbe causare interferenze.
- **Non viene prodotto fumo**
  - Verificate che il livello del liquido nel serbatoio sia sufficiente
  - Verifica che la spia del livello dell'acqua sia verde
  - Al primo utilizzo, la pompa viene avviata automaticamente. L'avvio può richiedere alcuni minuti.

Importato da EVOLITE – MSC
9 avenue Camille Flammarion 91630 Avrainville / FRANCIA
serviceclient@msc-distribution.com Tel: +33 1 69 34 80 62

NL

I. Algemene informatie

Bedankt dat u voor onze HeavyFog 4000-P rookmachine hebt gekozen. Elk apparaat is getest en in perfecte staat verzonden. Controleer of de doos niet beschadigd is. Als dat wel het geval is, controleer dan of het apparaat en alle accessoires intact zijn. Neem bij schade of ontbrekende onderdelen contact op met de klantenservice van uw dealer voor verdere instructies. Stuur het apparaat niet terug zonder eerst contact op te hebben genomen met de klantenservice.

Uitpakken: Ga na ontvangst van het apparaat voorzichtig te werk en controleer of het tijdens het transport geen schade heeft opgelopen.

Waarschuwing! Om het risico op elektrische schokken of brand te voorkomen of te verminderen, mag u dit apparaat niet blootstellen aan regen of vocht.

Let op! Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Elke poging tot reparatie maakt de fabrieksgarantie ongeldig. Neem contact op met de verkoper waar u het apparaat hebt gekocht als reparaties nodig blijken te zijn.

Dit product van evolite voldoet aan de Europese normen: EN 2014/30/EU, EN 2011/65/EU, EN 2014/35/EU.

II. Veiligheidsinstructies

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat aan een andere gebruiker verkoopt, zorg er dan voor dat deze ook deze gebruiksaanwijzing ontvangt.

1. Het is belangrijk om de meegeleverde netsnoer (geaarde kabel) te gebruiken.
2. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u technische werkzaamheden of onderhoud uitvoert.
3. Sluit dit apparaat niet aan op een variabele stroomvoorziening van het type “Dimmer pack”.
4. Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen en te voorkomen, mag u dit apparaat niet gebruiken in een vochtige omgeving of in de regen. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
5. Het is belangrijk om elk contact met het apparaat tijdens het gebruik en gedurende ten minste 30 minuten na gebruik te vermijden. De buitenkant van het apparaat kan zeer heet worden. Blokkeer de rookuitlaat nooit met uw handen of andere voorwerpen.
6. Het apparaat moet door een gekwalificeerd persoon worden geïnstalleerd en buiten het bereik van het publiek worden geplaatst.
7. Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij een storing. Probeer het niet zelf te repareren. Neem contact op met uw dealer of schakel een gespecialiseerde en erkende reparateur in. Er zijn geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen.

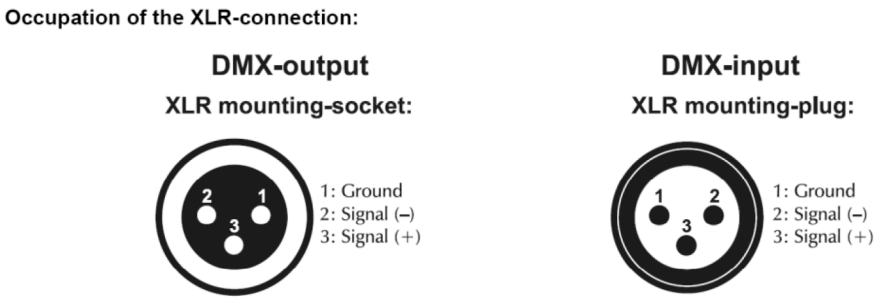
III. Kenmerken

- Professionele rookmachine van ABS
- Produceert dikke rook die op de grond blijft hangen
- Uitsluitend te gebruiken met zware rookvloeistof van het type Lowfog
- 2 DMX-kanalen
- LCD-scherm voor instellingen
- Opwarmtijd: 4 minuten
- Verwarmingselement: 4000 W
- Continue rookproductie
- Capaciteit waterreservoir: 28 l
- Capaciteit rookvloeistofreservoir: 2,8 l
- Verbruik rookvloeistof: 1-95 ml/min
- Gebruik met water
- Waterniveaudetector en -indicator
- Geleverd met zwarte uitschuifbare buis (1,5 m) en diffusor
- DMX-regeling van het debiet en de ventilatorsnelheid
- Bedienbaar via DMX, handmatig, timer, HF-afstandsbediening
- Spanning: AC 220-240 V, 50/60 Hz
- Stroomverbruik: 2100 W
- Zekering: 10 A
- DMX-adressering en eenvoudige menunavigatie dankzij het LCD-scherm met achtergrondverlichting
- Zelfreinigend systeem
- Afmetingen: 735 x 505 x 620 mm
- Nettogewicht: 42,85 kg

IV. Configuratie

a. DMX-aansluiting

Het wordt sterk aangeraden om DMX-kabels van goede kwaliteit te gebruiken. Gebruik afgeschermde twisted-pair-kabel.



b. Aansluiting van de voedingskabel

KABEL	FASE	INTERNATIONAAL
Bruin	Live-fase	L
Blauw	Neutraal	N
Geel/Groen	Aarde	⏚

De aarde of 'Earth' moet altijd worden aangesloten. De voedingskabels moeten gecertificeerd zijn en voldoen aan de IEC-norm.

V. Bedieningspaneel



1. Menu: Om toegang te krijgen tot de functies. Hiermee kunt u ook teruggaan in de navigatie.
2. UP: Omhoog navigeren in de menu's en de geselecteerde parameter verhogen
3. DOWN: Navigeer in de menu's naar beneden en verlaag de geselecteerde parameter
4. TIMER: Activeren van de mist op basis van de in het menu ingestelde waarden (Interval, Duur)
5. VOLUME: Activeren van de mist

MENU	BESCHRIJVING
DMX512 ADD	Instellen van het DMX-adres (1-512)
Ventilatorsnelheid	Ventilatorsnelheid (0-100%)
Uitgangsvolume	Instelling van de miststroom (0-100%)
Interval instellen	Instelling van het interval tussen elke mistontsteking van 5 tot 200 seconden
Duur instellen	Instelling van de duur van de mistproductie van 1 tot 200 seconden
Vloeistofsensor	Vloeistofniveausensor (AAN/UIT)

a. Automatische modus

Druk één keer op de VOLUME-knop. Er wordt dan rook geproduceerd. Om de rookproductie te stoppen, drukt u nogmaals op VOLUME. Om het debiet en de ventilatorsnelheid in te stellen, drukt u op de MENU-knop (alleen toegankelijk wanneer er geen rook wordt geproduceerd). Navigeer door het menu met behulp van de knoppen UP en DOWN totdat Fan Speed (ventilatorinstelling) en Volume Out (debietinstelling) verschijnen. Druk vervolgens op de VOLUME-knop om de rookproductie te starten met uw nieuwe instellingen.

b. DMX-modus

Elk apparaat kan afzonderlijk worden bediend met een standaard DMX-512-controller.

Elk apparaat moet worden 'geadresseerd' via het menu 'DMX-adres'. Het ingevoerde adres is dan het basisadres, het adres waarop het apparaat zal reageren.

De gebruikte DMX-controller heeft 2 DMX-kanalen nodig om de HeavyFog 2000 te bedienen.

c. DMX-protocol

KANAAL	WAARDE	FUNCTIE
1	0-255	Regeling van de rookstroom
2	0-255	Regeling van de ventilatorsnelheid

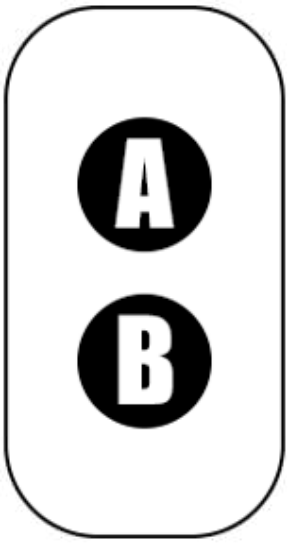
VI. Draadloze afstandsbediening

Om de afstandsbediening te kunnen gebruiken, sluit u de meegeleverde ontvanger aan op de 5-pins aansluiting van het bedieningspaneel.

A : Start de machine

B : De machine stoppen

De instellingen voor het luchtdebiet en het vermogen van de ventilator worden op het bedieningsscherm uitgevoerd.



VII. Onderhoud en service

a. Reiniging

De buitenkant van het apparaat moet regelmatig worden gereinigd. Als het apparaat in een stoffige omgeving is geïnstalleerd, is dit regelmatige onderhoud erg belangrijk. Reinig regelmatig het deeltjesfilter aan de onderkant van het apparaat door de plastic afdekking voorzichtig te verwijderen. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u iets aan het apparaat doet!

Gebruik een zachte, schone doek met een klein beetje glasreiniger. Droog de gereinigde delen altijd goed af. Het kan zijn dat er tijdens het gebruik enkele druppels nevelvloeistof uit de uitlaat komen. Veeg deze regelmatig weg.

b. Probleemoplossing

Hier volgen enkele suggesties als u problemen ondervindt met uw apparaat.

- **Het apparaat werkt helemaal niet.**
  - Controleer het netsnoer en de zekering.
  - Zorg ervoor dat uw stopcontact stroom levert.
- **Het apparaat reageert niet of niet correct op DMX-commando's.**
  - Controleer uw DMX-kabels
  - Controleer uw DMX-adressering
  - Probeer een andere DMX-controller
  - Controleer of uw DMX-kabels niet in de buurt van hoogspanningskabels lopen, wat interferentie kan veroorzaken.
- **Er wordt geen rook geproduceerd**
  - Controleer of er voldoende vloeistof in het reservoir zit
  - Controleer of het waterpeilindicatielampje groen brandt
  - Bij het eerste gebruik wordt de pomp automatisch aangezogen. Dit kan enkele minuten duren.

Geïmporteerd door EVOLITE – MSC
9 avenue Camille Flammarion 91630 Avrainville / FRANKRIJK
serviceclient@msc-distribution.com Tel: +33 1 69 34 80 62

evolite

HeavyFog 4000-P



Imported by / Importé par evolite - MSC Distribution
9 rue Camille Flammarion 91630 Avrainville - FRANCE
serviceclient@msc-distribution.com Tel : +33 1 69 34 80 62